



Odbor za zunanje zadeve

2018/0249(COD)

7.12.2018

MNENJE

Odbora za zunanje zadeve

za Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za finančno podporo za upravljanje meja in vizume v okviru Sklada za notranjo varnost
(COM(2018)0473 – C8-0272/2018 – 2018/0249(COD))

Pripravljavec mnenja: Eduard Kukan

PA_Legam

KRATKA OBRAZLOŽITEV

V zadnjih letih se Evropska unija sooča z vedno številčnejšimi izzivi na področju migracij, mobilnosti in varnosti. Komisija je v odgovor na ta vprašanja maja 2018 predlagala znatno povečanje finančnih sredstev za migracije in upravljanje meja v obdobju med letoma 2021 in 2027.

Predlagana uredba o vzpostavitvi instrumenta za finančno podporo za upravljanje meja in vizume je del Sklada za integrirano upravljanje meja in se osredotoča izključno na ukrepe, povezane s kontrolo oseb, v okviru mejnega nadzora.

Pripravljaivec mnenja na splošno podpira predlagano uredbo, ki zagotavlja finančni okvir za močno in učinkovito upravljanje meja ter hkrati zagotavlja prost pretok oseb. Zlasti podpira večja finančna sredstva, dodeljena temu skladu, večjo prožnost, ki bo pripomogla k učinkovitejšemu reševanju nastajajočih izzivov, poudarek na kakovosti porabe ter okvir za boljše spremljanje in ocenjevanje.

Tako je po njegovem mnenju ta instrument, zlasti njegova zunanja razsežnost, primeren in ustreza prednostnim nalogam EU. Hkrati bi bilo treba posebno pozornost nameniti zagotavljanju skladnosti in spodbujanju sinergij med tem instrumentom in vsem drugim financiranjem na področju migracij in upravljanja meja, in sicer prek instrumentov EU za zunanje financiranje ali drugih instrumentov in skladov z zunanjo razsežnostjo, kot je Sklad za migracije in azil.

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za zunanje zadeve poziva Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve kot pristojni odbor, da upošteva naslednje predloge sprememb:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe Navedba sklicevanja 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 77(2) *in* člena 79(2)(d) Pogodbe,

Predlog spremembe

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 77(2), člena 79(2)(d) *in člena 80* Pogodbe,

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) V skladu s členom 80 PDEU bi morale za te politike in njihovo izvajanje veljati načelo solidarnosti in pravične delitve odgovornosti med državami članicami, tudi na finančnem področju.

Predlog spremembe

(2) V skladu s členom 80 PDEU bi morale za te politike in njihovo izvajanje veljati načelo solidarnosti in pravične delitve odgovornosti med **vsemi** državami članicami **Evropske unije**, tudi na finančnem področju.

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe
Uvodna izjava 15

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(15) Instrument bi se moral izvajati ob doslednem spoštovanju pravic in načel Listine Evropske unije o temeljnih pravicah in mednarodnih obveznosti Unije v zvezi s temeljnimi pravicami.

Predlog spremembe

(15) Instrument bi se moral izvajati ob doslednem spoštovanju pravic in načel Listine Evropske unije o temeljnih pravicah in mednarodnih obveznosti Unije v zvezi s temeljnimi pravicami **in načelom nevračanja; poleg tega ga je treba izvajati ob polnem spoštovanju načel preglednosti in sledljivosti.**

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe
Uvodna izjava 33

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(33) Da bi se okrepila medsebojno dopolnjevanje pomorskih dejavnosti in skladnost med njimi, preprečilo podvajanje prizadevanj in ublažile proračunske omejitve pri dragih dejavnostih, kot so dejavnosti na področju pomorstva, bi moral instrument podpirati pomorske operacije večnamenskega značaja, katerih glavni cilj je varovanje meja, vendar bi lahko hkrati zasledovale tudi druge cilje.

Predlog spremembe

(33) Da bi se okrepila medsebojno dopolnjevanje pomorskih dejavnosti in skladnost med njimi, preprečilo podvajanje prizadevanj in ublažile proračunske omejitve pri dragih dejavnostih, kot so dejavnosti na področju pomorstva, bi moral instrument podpirati pomorske operacije večnamenskega značaja, katerih glavni cilj je varovanje meja, vendar bi lahko hkrati zasledovale tudi druge cilje, **povezane z glavnimi cilji, na primer boj proti trgovini z ljudmi.**

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe Uvodna izjava 34

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(34) Ukrepe v tretjih državah in v zvezi z njimi, ki jih podpira instrument, bi bilo treba izvajati ob popolni sinergiji in skladnosti z drugimi ukrepi zunaj Unije, ki jih podpirajo instrumenti Unije za zunanje financiranje, poleg tega pa bi morali ti ukrepi dopolnjevati navedene druge ukrepe. Pri izvajanju takih ukrepov bi bilo treba zlasti dosledno upoštevati načela in splošne cilje zunanjega delovanja ter zunanje politike Unije, ki se nanašajo na posamezno državo ali regijo. V zvezi z zunanjo razsežnostjo bi instrument moral zagotavljati ciljno podporo, namenjeno izboljšanju sodelovanja s tretjimi državami in okrepitvi ključnih vidikov varovanja njihovih meja ter zmogljivosti upravljanja meja na interesnih področjih migracijske politike Unije in področjih ciljev Unije v zvezi z varnostjo.

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe Uvodna izjava 37

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(37) Instrument bi moral odražati potrebo po večji prožnosti in poenostavitvi, pri tem pa upoštevati zahteve glede predvidljivosti ter zagotoviti pravično in pregledno razdelitev virov za doseganje ciljev iz te uredbe.

Predlog spremembe

(34) Ukrepe v tretjih državah in v zvezi z njimi, ki jih podpira instrument, bi bilo treba izvajati ob popolni sinergiji in skladnosti z drugimi ukrepi zunaj Unije, ki jih podpirajo instrumenti Unije za zunanje financiranje **in drugi finančni instrumenti Unije z zunanjo razsežnostjo, kot je na primer Sklad za migracije in azil**, poleg tega pa bi morali ti ukrepi dopolnjevati navedene druge ukrepe. Pri izvajanju takih ukrepov bi bilo treba zlasti dosledno upoštevati načela in splošne cilje zunanjega delovanja ter zunanje politike Unije, ki se nanašajo na posamezno državo ali regijo. V zvezi z zunanjo razsežnostjo bi instrument moral zagotavljati ciljno podporo, namenjeno izboljšanju sodelovanja s tretjimi državami in okrepitvi ključnih vidikov varovanja njihovih meja ter zmogljivosti upravljanja meja na interesnih področjih migracijske politike Unije in področjih ciljev Unije v zvezi z varnostjo.

Predlog spremembe

(37) Instrument bi moral odražati potrebo po večji prožnosti in poenostavitvi, pri tem pa upoštevati zahteve glede predvidljivosti ter zagotoviti pravično in pregledno razdelitev virov za doseganje ciljev iz te uredbe. **Da bi Komisija izpolnila zahteve glede preglednosti financiranja, bi morala v sodelovanju z državami članicami objaviti informacije o razvoju letnih in večletnih programov tematskega instrumenta. Od držav članic**

bi bilo treba zahtevati, da delijo vse informacije o razvoju programov v okviru deljenega upravljanja, ki jih imajo. Komisija bi morala te informacije združiti in jih objaviti na enotnem portalu.

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe Uvodna izjava 43

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(43) Poleg začetnih dodeljenih sredstev bi se lahko del razpoložljivih sredstev v okviru instrumenta programom držav članic dodelil tudi za izvajanje posebnih ukrepov. Ti posebni ukrepi bi morali biti opredeljeni na ravni Unije in bi se morali nanašati na ukrepe, ki zahtevajo sodelovanje ali so potrebni za obravnavanje dogodkov v Uniji, ki zahtevajo dodatna finančna sredstva za eno ali več držav članic, na primer nakup tehnične opreme, ki jo potrebuje Evropska agencija za mejno in obalno stražo za izvajanje svojih operativnih dejavnosti, prek programov držav članic, posodobitev obravnave vlog za izdajo vizuma, razvoj novih obsežnih informacijskih sistemov in vzpostavitev interoperabilnosti med temi sistemi. Te posebne ukrepe bo določila Komisija v svojih programih dela.

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe Člen 3 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Cilj politike tega instrumenta v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja je zagotavljati dobro in učinkovito evropsko integrirano upravljanje meja na zunanjih mejah ob ohranjanju prostega

Predlog spremembe

(43) Poleg začetnih dodeljenih sredstev bi se lahko del razpoložljivih sredstev v okviru instrumenta programom držav članic dodelil tudi za izvajanje posebnih ukrepov. Ti posebni ukrepi bi morali biti opredeljeni na ravni Unije in bi se morali nanašati na ukrepe, ki zahtevajo sodelovanje *med državami članicami* ali so potrebni za obravnavanje dogodkov v Uniji, ki zahtevajo dodatna finančna sredstva za eno ali več držav članic, na primer nakup tehnične opreme, ki jo potrebuje Evropska agencija za mejno in obalno stražo za izvajanje svojih operativnih dejavnosti, prek programov držav članic, posodobitev obravnave vlog za izdajo vizuma, razvoj novih obsežnih informacijskih sistemov in vzpostavitev interoperabilnosti med temi sistemi. Te posebne ukrepe bo določila Komisija v svojih programih dela.

Predlog spremembe

1. Cilj politike tega instrumenta v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja je zagotavljati dobro in učinkovito evropsko integrirano upravljanje meja na zunanjih mejah ob ohranjanju prostega

gibanja oseb v Uniji in ob doslednem spoštovanju obveznosti Unije na področju temeljnih pravic ter s tem prispevati k zagotavljanju visoke ravni varnosti v Uniji.

gibanja oseb v Uniji in ob doslednem spoštovanju obveznosti Unije na področju temeljnih pravic ter s tem prispevati k zagotavljanju visoke ravni varnosti *in zaščite* v Uniji.

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) podpiranje učinkovitega evropskega integriranega upravljanja meja, ki ga izvaja evropska mejna in obalna straža kot skupno odgovornost Evropske agencije za mejno in obalno stražo ter nacionalnih organov, odgovornih za upravljanje meja, da bi se omogočalo zakonito prehajanje meja, preprečevala in odkrivala nezakonito priseljevanje in čezmejna kazniva dejanja ter učinkovito upravljali migracijski tokovi;

Predlog spremembe

(a) podpiranje učinkovitega evropskega integriranega upravljanja meja, ki ga izvaja evropska mejna in obalna straža kot skupno odgovornost Evropske agencije za mejno in obalno stražo ter nacionalnih organov, odgovornih za upravljanje meja, da bi se omogočalo zakonito prehajanje meja, preprečevala in odkrivala nezakonito priseljevanje in čezmejna kazniva dejanja ter učinkovito upravljali migracijski tokovi *ob zagotavljanju spoštovanja pravice do azila in upoštevanju načel solidarnosti in poštene porazdelitve bremena;*

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3a. Ukrepi, ki se financirajo iz instrumenta, se izvajajo ob polnem spoštovanju temeljnih pravic in človekovega dostojanstva. Zlasti so ukrepi skladni z določbami Listine Evropske unije o človekovih pravicah, pravom Unije o varstvu podatkov, Evropsko konvencijo o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin (EKČP), načelom pravičnega obravnavanja državljanov tretjih držav, pravico do azila in mednarodne zaščite, načelom nevračanja

in mednarodnimi obveznostmi Unije in držav članic, izhajajočimi iz mednarodnih instrumentov, katerih podpisnice so, na primer Ženevske konvencije o statusu beguncev z dne 28. julija 1951, kakor je bila dopolnjena z Newyorškim protokolom z dne 31. januarja 1967.

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3b. *Pri izvajanju ukrepov, ki se financirajo v okviru instrumenta in so povezani z varovanjem morskih meja, države članice zlasti upoštevajo obveznost po mednarodnem pomorskem pravu, da osebam v stiski ponudijo pomoč. V zvezi s tem je opremo in sisteme, ki se financirajo iz instrumenta, mogoče uporabiti za iskanje in reševanje v situacijah, ki lahko nastanejo med operacijami varovanja morskih meja, tako da prispevajo k zagotavljanju varovanja in reševanja na morju.*

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Komisija in države članice zagotovijo, da je podpora, zagotovljena na podlagi te uredbe in s strani držav članic, skladna z ustreznimi dejavnostmi, politikami in prednostnimi nalogami Unije ter da dopolnjuje druge instrumente Unije.

Predlog spremembe

2. Komisija, **Evroški parlament** in države članice zagotovijo, da je podpora, zagotovljena na podlagi te uredbe in s strani držav članic, skladna z ustreznimi dejavnostmi, politikami in prednostnimi nalogami Unije ter da dopolnjuje druge instrumente Unije.

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Komisija določi skupni znesek, ki bo na voljo za tematski instrument v okviru letnih dodeljenih sredstev iz proračuna Unije.

Predlog spremembe

5. Komisija **po posvetovanju z Evropskim parlamentom** določi skupni znesek, ki bo na voljo za tematski instrument v okviru letnih dodeljenih sredstev iz proračuna Unije.

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Komisija za tematski instrument sprejme sklepe o financiranju, kot so navedeni v členu 110 finančne uredbe, v katerih določi cilje in ukrepe, ki se podprejo, ter zneske za vsakega od njegovih elementov, kot so navedeni v odstavku 1. V sklepih o financiranju se po potrebi določi skupni znesek, namenjen za operacije mešanega financiranja.

Predlog spremembe

6. Komisija **po posvetovanju z Evropskim parlamentom** za tematski instrument sprejme sklepe o financiranju, kot so navedeni v členu 110 finančne uredbe, v katerih določi cilje in ukrepe, ki se podprejo, ter zneske za vsakega od njegovih elementov, kot so navedeni v odstavku 1. V sklepih o financiranju se po potrebi določi skupni znesek, namenjen za operacije mešanega financiranja.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

7. Komisija lahko po sprejetju sklepa o financiranju iz odstavka 3 ustrezno spremeni programe, ki se izvajajo v okviru deljenega upravljanja.

Predlog spremembe

7. Komisija lahko po sprejetju sklepa o financiranju iz odstavka 3 **po posvetovanju z Evropskim parlamentom** ustrezno spremeni programe, ki se izvajajo v okviru deljenega upravljanja.

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Ta oddelek se uporablja za del finančnih sredstev iz člena 7(2)(a) in dodatna sredstva, ki se izvršujejo v okviru deljenega upravljanja v skladu s sklepom Komisije za tematski instrument iz člena 8.

Predlog spremembe

1. Ta oddelek se uporablja za del finančnih sredstev iz člena 7(2)(a) in dodatna sredstva, ki se izvršujejo v okviru deljenega upravljanja v skladu s sklepom Komisije za tematski instrument iz člena 8, **sprejetim po posvetovanju z Evropskim parlamentom.**

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Komisija **zagotovi**, da sta Evropska agencija za mejno in obalno stražo in po potrebi agencija eu-LISA že v zgodnji fazi vključeni v razvoj programov držav članic na področjih, ki spadajo v njuno pristojnost.

Predlog spremembe

2. Komisija **in Evropski parlament zagotovita**, da sta Evropska agencija za mejno in obalno stražo in po potrebi agencija eu-LISA že v zgodnji fazi vključeni v razvoj programov držav članic na področjih, ki spadajo v njuno pristojnost.

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Komisija se z Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo posvetuje o osnutkih programov s posebnim poudarkom na dejavnostih v okviru operativne podpore v skladu s členom 3(2)(a), da se zagotovita skladnost in medsebojno dopolnjevanje ukrepov agencije in ukrepov držav članic v zvezi z upravljanjem meja, prepreči dvojno financiranje in doseže stroškovna učinkovitost.

Predlog spremembe

(Ne zadeva slovenske različice.)

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Komisija lahko Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo in po potrebi agencijo eu-LISA **vkluči** v naloge spremljanja in ocenjevanja iz oddelka 5, zlasti da se zagotovi, da so ukrepi, izvedeni s podporo instrumenta, skladni z ustreznim pravnim redom Unije in dogovorjenimi prednostnimi nalogami Unije.

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 12 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

12. Za delovno opremo, vključno s prevoznimi sredstvi, in komunikacijske sisteme, ki so potrebni za učinkovit in varen nadzor meja in so bili kupljeni s podporo tega instrumenta, velja naslednje:

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

13. Usposabljanje na področju upravljanja meja, ki se izvaja s podporo tega instrumenta, temelji na ustreznih harmoniziranih evropskih standardih izobraževanja in skupnega usposabljanja za mejne in obalne straže z zagotovljeno kakovostjo.

Predlog spremembe

4. Komisija **in Evropski parlament** lahko Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo in po potrebi agencijo eu-LISA **vklučita** v naloge spremljanja in ocenjevanja iz oddelka 5, zlasti da se zagotovi, da so ukrepi, izvedeni s podporo instrumenta, skladni z ustreznim pravnim redom Unije in dogovorjenimi prednostnimi nalogami Unije.

Predlog spremembe

12. Za delovno opremo, vključno s prevoznimi sredstvi, in komunikacijske sisteme, ki so potrebni za učinkovit in varen nadzor meja **ter operacije iskanja in reševanja** in so bili kupljeni s podporo tega instrumenta, velja naslednje:

Predlog spremembe

13. Usposabljanje na področju upravljanja meja, ki se izvaja s podporo tega instrumenta, temelji na ustreznih harmoniziranih evropskih standardih izobraževanja in skupnega usposabljanja za mejne in obalne straže z zagotovljeno kakovostjo, **pri čemer se posebej upoštevajo vprašanja človekovih pravic in mednarodne konvencije, povezane s temi vprašanji.**

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Komisija leta 2024 programom zadevnih držav članic dodeli dodatni znesek iz člena 10(1)(b) v skladu z merili iz odstavka 1(c) in odstavkov 2 do 11 Priloge I. Dodeljena sredstva temeljijo na najnovejših razpoložljivih statističnih podatkih za merila iz odstavka 1(c) in odstavkov 2 do 11 Priloge I. Finančna sredstva veljajo za obdobje od koledarskega leta 2025.

Predlog spremembe

1. Komisija **po posvetovanju z Evropskim parlamentom** leta 2024 programom zadevnih držav članic dodeli dodatni znesek iz člena 10(1)(b) v skladu z merili iz odstavka 1(c) in odstavkov 2 do 11 Priloge I. Dodeljena sredstva temeljijo na najnovejših razpoložljivih statističnih podatkih za merila iz odstavka 1(c) in odstavkov 2 do 11 Priloge I. Finančna sredstva veljajo za obdobje od koledarskega leta 2025.

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Pri dodelitvi sredstev iz tematskega instrumenta od leta 2025 se, kadar je to ustrezno, upoštevajo napredek pri doseganju mejnikov okvira smotrnosti v skladu s členom 12 Uredbe (EU) .../... [uredba o skupnih določbah] in ugotovljene pomanjkljivosti pri izvajanju.

Predlog spremembe

3. Pri dodelitvi sredstev iz tematskega instrumenta od leta 2025 se, kadar je to ustrezno, upoštevajo napredek pri doseganju mejnikov okvira smotrnosti v skladu s členom 12 Uredbe (EU) .../... [uredba o skupnih določbah] in ugotovljene pomanjkljivosti pri izvajanju. **Programi bodo predmet vmesnega pregleda v skladu s členoma 14 in 40 Uredbe (EU) .../... [uredba o skupnih določbah] ter členom 26 te uredbe.**

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Države članice v programu in letnih poročilih o smotrnosti iz člena 27

Predlog spremembe

4. Države članice v programu in letnih poročilih o smotrnosti iz člena 27

utemeljijo uporabo operativne podpore za doseganje ciljev te uredbe. Komisija pred odobritvijo programa po posvetovanju z Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo, kar zadeva pristojnosti agencije v skladu s členom 12(3), oceni izhodiščno stanje v državah članicah, ki so izrazile namero za uporabo operativne podpore, ob upoštevanju informacij, ki so jih predložile navedene države članice, in po potrebi tudi razpoložljivih informacij na podlagi schengenskih ocenjevanj in ocen ranljivosti, vključno s priporočili na podlagi schengenskih ocenjevanj in ocen ranljivosti.

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe

Člen 20 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Instrument lahko podpira ukrepe tehnične pomoči, ki se izvajajo na pobudo ali v imenu Komisije. Navedeni ukrepi se lahko financirajo stoddstotno.

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Prejemniki finančnih sredstev Unije potrdijo izvor in zagotovijo prepoznavnost financiranja Unije, zlasti pri promoviranju ukrepov in njihovih rezultatov, z zagotavljanjem jasnih, učinkovitih in sorazmernih ciljno usmerjenih informacij različnemu občinstvu, vključno z mediji in javnostjo.

utemeljijo uporabo operativne podpore za doseganje ciljev te uredbe. Komisija pred odobritvijo programa po posvetovanju z **Evropskim parlamentom in** Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo, kar zadeva pristojnosti agencije v skladu s členom 12(3), oceni izhodiščno stanje v državah članicah, ki so izrazile namero za uporabo operativne podpore, ob upoštevanju informacij, ki so jih predložile navedene države članice, in po potrebi tudi razpoložljivih informacij na podlagi schengenskih ocenjevanj in ocen ranljivosti, vključno s priporočili na podlagi schengenskih ocenjevanj in ocen ranljivosti.

Predlog spremembe

Instrument lahko podpira ukrepe tehnične pomoči, ki se izvajajo na pobudo ali v imenu Komisije, **po posvetovanju z Evropskim parlamentom.** Navedeni ukrepi se lahko financirajo stoddstotno.

Predlog spremembe

1. Prejemniki finančnih sredstev Unije potrdijo izvor in zagotovijo prepoznavnost, **preglednost in sledljivost** financiranja Unije, zlasti pri promoviranju ukrepov in njihovih rezultatov, z zagotavljanjem jasnih, učinkovitih in sorazmernih ciljno usmerjenih informacij različnemu občinstvu, vključno z mediji in javnostjo.

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 25 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Komisija v skladu z zahtevami glede poročanja iz člena **[43(3)(h)(i)(iii)] finančne uredbe** Evropskemu parlamentu in Svetu predloži informacije o smotnosti v skladu s Prilogo V.

Predlog spremembe

1. Komisija v skladu z zahtevami glede poročanja iz člena **41(3)(h)(i) in (ii) Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta^{1a}** Evropskemu parlamentu in Svetu **vsako leto** predloži informacije o smotnosti v skladu s Prilogo V.

^{1a} **Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).**

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe

Člen 26 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Komisija opravi vmesno in naknadno oceno te uredbe, vključno z ukrepi, izvedenimi v okviru tega instrumenta.

Predlog spremembe

1. Komisija opravi vmesno in naknadno oceno te uredbe, vključno z ukrepi, izvedenimi v okviru tega instrumenta. **Ugotovitve ocene se nemudoma pošljejo Evropskemu parlamentu.**

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe

Člen 26 – odstavek 2 a (novo)

2a. Komisija po vmesnem pregledu in naknadni oceni Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij predloži: (

a) vmesno ocenjevalno poročilo o izvajanju te uredbe, in sicer do junija 2024. V to vmesno poročilo se vključi tudi ocena vmesnega pregleda, izvedenega v skladu s to uredbo in Uredbo (EU) .../... [uredba o skupnih določbah];

(b) naknadno poročilo o oceni učinka te uredbe in posebnih uredb po zaključku nacionalnih programov, in sicer najpozneje do 30. junija 2027.

Evropski parlament povabi Komisijo k sodelovanju v strukturiranem dialogu o vmesnem pregledu in naknadni oceni.

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe

Člen 27 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Države članice do 15. februarja 2023 in do tega datuma vsako naslednje leto do vključno leta 2031 predložijo Komisiji letno poročilo o smotnosti, kot je navedeno v členu 36(6) Uredbe (EU) .../... [uredba o skupnih določbah]. Poročilo, predloženo leta 2023, zajema izvajanje programa do 30. junija 2022.

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe

Člen 32 – odstavek 2

Predlog spremembe

1. Države članice do 15. februarja 2023 in do tega datuma vsako naslednje leto do vključno leta 2031 predložijo Komisiji **in Evropskemu parlamentu** letno poročilo o smotnosti, kot je navedeno v členu 36(6) Uredbe (EU) .../... [uredba o skupnih določbah]. Poročilo, predloženo leta 2023, zajema izvajanje programa do 30. junija 2022.

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Uporablja se od 1. januarja 2021.

Predlog spremembe

Uporablja se od 1. januarja 2021 *do*
31. decembra 2027.

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe

Priloga III – točka 1 – točka h a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ha) izmenjavo dobrih praks za ocenjevanje, spodbujanje, podpiranje in nadaljnji razvoj politik in ciljev Unije, zlasti glede varstva temeljnih pravic v okviru različnih elementov nadzora meja, predvsem v zvezi z identifikacijo ranljivih oseb, zlasti žensk, otrok in mladoletnih oseb brez spremstva, ter zagotavljanjem neposredne pomoči tem osebam in njihovo napotitvijo na službe za zaščito;

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe

Priloga IV – točka 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(9a) Ukrepi za izboljšanje interoperabilnosti informacijskih sistemov in komunikacijskih omrežij.

POSTOPEK V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

Naslov	Vzpostavitev instrumenta za finančno podporo za upravljanje meja in vizume v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja
Referenčni dokumenti	COM(2018)0473 – C8-0272/2018 – 2018/0249(COD)
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	LIBE 2.7.2018
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	AFET 2.7.2018
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Eduard Kukan 10.7.2018
Obraznava v odboru	21.11.2018
Datum sprejetja	6.12.2018
Izid končnega glasovanja	+ : 33 - : 4 0 : 3
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Petras Auštrevičius, Klaus Buchner, Lorenzo Cesa, Aymeric Chauprade, Javier Couso Permuy, Georgios Epitidios (Georgios Epitideios), Eugen Freund, Michael Gahler, Iveta Grigule-Pēterse, Sandra Kalniete, Karol Karski, Tunne Kelam, Wajid Khan, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Eduard Kukan, Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Arne Lietz, Sabine Lösing, Andrejs Mamikins, Ramona Nicole Mănescu, David McAllister, Tamás Meszerics, Clare Moody, Pier Antonio Panzeri, Dimitris Papadakis (Demetris Papadakis), Alojz Peterle, Julia Pitera, Cristian Dan Preda, Jozo Radoš, Alyn Smith, Jordi Solé, László Tőkés, Anders Primdahl Vistisen
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Asim Ademov, Tanja Fajon, Soraya Post, Marie-Christine Vergiat, Janusz Zemke
Namestniki (člen 200(2)), navzoči pri končnem glasovanju	Thomas Waitz, Bogdan Andrzej Zdrojewski

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE**

33	+
ALDE	Petras Auštrevičius, Iveta Grigule-Pēterse, Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Jozo Radoš
EFDD	Aymeric Chauprade
PPE	Asim Ademov, Lorenzo Cesa, Michael Gahler, Sandra Kalniete, Tunne Kelam, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Eduard Kukan, David McAllister, Ramona Nicole Mănescu, Alojz Peterle, Julia Pitera, Cristian Dan Preda, Bogdan Andrzej Zdrojewski
S&D	Tanja Fajon, Eugen Freund, Wajid Khan, Arne Lietz, Andrejs Mamikins, Clare Moody, Pier Antonio Panzeri, Dimitris Papadakis (Demetris Papadakis), Soraya Post, Janusz Zemke
VERTS/ALE	Klaus Buchner, Tamás Meszerics, Alyn Smith, Jordi Solé, Thomas Waitz

4	-
GUE/NGL	Javier Couso Permuy, Sabine Lösing, Marie-Christine Vergiat
NI	Georgios Epitidios (Georgios Epitideios)

3	0
ECR	Karol Karski, Anders Primdahl Vistisen
PPE	László Tőkés

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani